

Visión y Compromiso™

23^a CONFERENCIA ANUAL 23rd ANNUAL CONFERENCE

*“Creamos resistencia, sembramos esperanza
y cosechamos poder comunitario”*



*“Building Resistance, Sowing Hope,
and Harvesting Community Power”*

24–26 de septiembre del 2025 • Anaheim, CA
SEPTEMBER 24–26, 2025 • ANAHEIM, CA

vyccconference.org

Patrocinadores • Sponsors

Un agradecimiento especial a nuestros patrocinadores del 2025!
Thank you to our 2025 sponsors!

PATROCINADORES PLATINO • PLATINUM SPONSORS



LEUKEMIA &
LYMPHOMA
SOCIETY™ is now



PATROCINADORES ORO • GOLD SPONSORS



PATROCINADORES DEL EVENTO • EVENT SPONSORS



COLABORADOR • SUPPORTER



iBienvenidas a nuestra vigésimo tercera conferencia anual!

Queridas promotoras,

Ustedes son nuestras invitadas especiales, y realmente espero que disfruten los talleres, oradores invitados y conectar en comunidad. ¡Esta conferencia fue diseñada especialmente para ustedes!



Hace 25 años, cuando organicé una conferencia de promotoras en 1998, cientos de promotoras se reunieron en la ciudad de Riverside, en Inland Empire, para aprender y compartir. La mayoría éramos voluntarias. Todas éramos mujeres. Encontramos un sentido común en nuestro liderazgo y en cómo nos conectábamos y apoyábamos a la comunidad. En ese momento, pocas personas conocían la capacidad de recursos de una comunidad de líderes conocidas como promotoras. Así que hicimos un compromiso de seguir reuniéndonos, impulsadas por la necesidad de amplificar nuestro trabajo.

Formamos círculos de apoyo en cinco regiones clave, liderados por coordinadoras regionales voluntarias. Después de dos años de escuchar y aprender de este proceso formativo en California, se estableció La Red de Promotoras y Trabajadoras Comunitarias. Nuestra primera conferencia celebró la formación de La Red y el inicio de un movimiento. Hicimos todo esto sin subvenciones, sin contratos y con muy pocos fondos, confiando en voluntarias comprometidas, abriendo nuestros hogares para reunirnos y compartir un cafecito, viajando de un lugar a otro, impulsadas por nuestro compromiso mutuo y con este nuevo movimiento. ¡Fueron tiempos gloriosos!

Hoy, La Red tiene representación en la mayoría de los condados de California, reuniendo a promotoras y promotores que establecen prioridades locales, abogan por el cambio comunitario, dan capacitación a más líderes y apoyan a las promotoras a través de importantes oportunidades de liderazgo. Nuestro trabajo demuestra que el cambio social no surge de una subvención; solo a través de nuestro compromiso personal—con nosotras mismas y con nuestros sueños—fomentamos el cambio.

Las promotoras estamos comprometidas a transformar nuestras comunidades para el bienestar de nuestras familias. "Hacia una vida digna y sana" refleja nuestra perspectiva holística. Nuestro modelo de cambio social se centra en el "corazón de la promotora" que, a través de su transformación individual, crea cambios en su familia y comunidad. Esto era cierto entonces y lo sigue siendo ahora.

Nuestro tema de conferencia de este año es "Creamos resistencia, sembramos esperanza y cosechamos poder comunitario," un tema que refleja nuestros principios fundamentales y 25 años de construcción de poder, apoyando a las promotoras con formación, liderazgo y abogacía.

No nos hemos desviado de ese camino—seguimos comprometidas a apoyar a nuestras familias y promotoras.

¡La unión es la fuerza! ¡Adelante!

A handwritten signature in black ink that reads "Maria Lemus".

Maria Lemus, Directora Ejecutiva
Visión y Compromiso



Welcome to the 23rd Annual Conference!

Queridas promotoras,

You are our special guests, and I truly hope that you enjoy the workshops, guest speakers, and connecting with each other. This conference was designed for you!

25 years ago when I hosted a promotoras conference in 1998, hundreds of promotoras came together in the city of Riverside in the Inland Empire to learn and share. Most of us were volunteers. All of us were women. We found common ground in our leadership and how we reached and supported the community. At that time, few people knew about the resourcefulness of a community of leaders known as promotoras. So we made a commitment to continue to meet, encouraged by the need to amplify our work.

We formed circles of support in five key regions led by volunteer regional coordinators. After two years of listening and learning from this formative process across California, La Red de Promotoras y Trabajadoras Comunitarias (Network of Promotoras and Community Health Workers) was established. Our first conference celebrated the formation of La Red, and the beginning of a movement. We did all this with no grants, no contracts, and very little funds, relying on committed volunteers, opening our homes to meet and share a cafecito, traveling place to place fueled by our commitment to each other and to this new movement. These were glorious times!

Today, La Red is represented in most counties in California, bringing together promotoras and promotores who establish local priorities, advocate for community change, train more leaders, and support promotoras through key leadership opportunities. Our work proves that social change does not come from a grant; it is only through our personal commitment—to each other and our dreams—that we foster change.

Promotoras are committed to changing our communities for the betterment of our families. "Hacia una vida digna y sana" reflects our holistic point of view. Our social change model centers on the "heart of the promotora" who, through individual transformation, creates change in her family and community. It was true then and it is true now.



Our conference theme this year is "Building Resistance, Sowing Hope, and Harvesting Community Power," a theme that reflects our foundational principles and 25 years of building power by supporting promotoras with training, leadership, and advocacy.

We have not wavered from that—we remain committed to supporting our families and promotoras.

¡La unión es la fuerza! ¡Adelante!

Maria Lemus

Maria Lemus
Executive Director
Visión y Compromiso

PROGRAMA/PROGRAM

MIÉRCOLES, 24 DE SEPTIEMBRE		WEDNESDAY, SEPTEMBER 24	
3:00 pm - 6:00 pm	Visite a nuestros expositores y El Mercadito	Grand Ballroom E & F	Visit our exhibitors and El Mercadito
4:00 pm - 6:00 pm	Registro anticipado de participantes	Center Registration Counter	Early registration check-in
7:00 pm - 10:00 pm	Recepción de bienvenida <i>Entretenimiento: DJ Choco</i>	Marquis Ballroom	Welcome Reception <i>Entertainment: DJ Choco</i>
JUEVES, 25 DE SEPTIEMBRE		THURSDAY, SEPTEMBER 25	
7:00 am - 5:00 pm	Registro de participantes	Center Registration Counter	Registration check-in
8:00 am - 9:00 am	Desayuno continental	Marquis Ballroom	Continental breakfast
9:00 am - 10:15 am	Sesión de bienvenida		Welcome Session
10:15 am - 11:45 am	Plenaria: Nuestra historia, nuestra fuerza: El movimiento de promotoras como acto de resistencia		Plenary: Our History, Our Strength: The Promotora Movement as an Act of Resistance
11:45 pm - 1:15 pm	Almuerzo <i>Entretenimiento: Suemy G Violin</i>		Lunch <i>Entertainment: Suemy G Violin</i>
1:15 pm - 2:00 pm	Visite a nuestros expositores y El Mercadito	Grand Ballroom E & F	Visit our exhibitors and El Mercadito
2:00 pm - 4:00 pm	Talleres A	Workshops A	
4:15 pm - 6:15 pm	Talleres B	Workshops B	
7:30 pm - 12:00 am	Cena de celebración <i>Entretenimiento: Melodia Versatil y Mariachi OMICAL Musician Foundation</i>	Marquis Ballroom	Dinner Celebration <i>Entertainment: Melodia Versatil and Mariachi OMICAL Musician Foundation</i>
VIERNES, 26 DE SEPTIEMBRE		FRIDAY, SEPTEMBER 26	
7:00 am - 8:00 am	Talleres C	Workshops C	
8:00 am - 10:00 am	Registro de participantes	Center Registration Counter	Registration check-in
8:30 am - 9:00 am	Desayuno continental	Marquis Ballroom	Continental breakfast
9:30 am - 11:00 am	Plenaria: Desde la raíz: Sembramos resiliencia cuidando lo que amamos con esperanza		Plenary: From the Root: We Sow Resilience by Caring for What We Love with Hope
11:15 am - 1:15 pm	Talleres D	Workshops D	
1:30 pm - 3:30 pm	Almuerzo y Clausura de la 23a Conferencia Anual <i>Entretenimiento: Los Tremendos del Sur</i>	Marquis Ballroom	Lunch and Closing of the 23rd Annual Conference <i>Entertainment: Los Tremendos del Sur</i>

BIENVENIDA • WELCOME

JUEVES, 25 DE SEPTIEMBRE • THURSDAY, SEPTEMBER 25 • 9:00–10:15 AM



Constanza Ramírez
Comité Regional del Condado de Orange - Orange County Regional Committee, Visión y Compromiso

Vicente Sarmiento
Supervisor, Segundo Distrito, Condado de Orange - Supervisor, 2nd District, Orange County

Charoh Ortiz
Gerente Nacional de Alcance Hispano - National Hispanic Outreach Manager, Blood Cancer United

Sandra Pizarro
Directora Senior de Asuntos Gubernamentales Estatales y Locales - Sr. Director, State & Local Government Affairs, Genentech

Maria Lemus
Directora Ejecutiva - Executive Director, Visión y Compromiso

Brenda Solorzano
Presidenta y CEO - President and CEO, The California Endowment

PLENARIAS • PLENARIES

JUEVES, 25 DE SEPTIEMBRE • THURSDAY, SEPTEMBER 25 • 10:15–11:45 AM

Nuestra historia, nuestra fuerza:

El movimiento de promotoras como acto de resistencia

Our History, Our Strength: The Promotora Movement as an Act of Resistance



America Bracho
Directora Ejecutiva - Executive Director, Latino Health Access

Angelica Salas
Directora Ejecutiva - Executive Director, CHIRLA

Emma Torres
Directora Ejecutiva - Executive Director, Campesinos Sin Fronteras

Maria Lemus
Directora Ejecutiva - Executive Director, Visión y Compromiso

Moderator: Melinda Cordero-Barzaga
Directora Asociada de Programas - Associate Director of Programs, Visión y Compromiso

VIERNES, 26 DE SEPTIEMBRE • FRIDAY, SEPTEMBER 26 • 9:30–11:00 AM

Desde la raíz: Sembramos resiliencia cuidando lo que amamos con esperanza
From the Root: We Sow Resilience by Caring for What We Love with Hope



Jerry Tello
Cofundador - Co-founder, National Compadres Network



Angela Gallegos-Castillo, PhD
Planificadora/constructor de la comunidad - Planner/Community Builder, Instituto Familiar de la Raza

EXPOSITORES • EXHIBITORS

Recursos comunitarios presentados por reconocidas organizaciones.
Community resources presented by recognized organizations.

American Parkinson Disease Association
Angel Flight West
California Latinas for Reproductive Justice
Compassion and Choices
Department of Pesticide Regulation
Green Latinos
Housing Now!
Los Angeles LGBT Center
McKesson Institute of Community & Health
National Center for Engagement in Diabetes Research (CEDER)
Orange County PACE by IIH
Sebastian Valiente Foundation
Smile California
Triage Cancer
UCLA Labor Occupational Safety and Health (LOSH) Program
WePair Health, Inc.
Visión y Compromiso

PATROCINADORES/SPONSORS

Abriendo Puertas
American Cancer Society
Anthem Blue Cross
Blue Shield of California Promise Health Plan
Blood Cancer United (Formerly Leukemia and Lymphoma Society)
CalOES
CalOptima Health
Exact Sciences
Feeding America
Genentech
Happier Life Project
Health Net
Hello Brightline (Brightlife Kids)
Hispanic Federation
Independence at Home: A SCAN Community Service
Kaiser
Molina Healthcare
Para Los Niños
SoCalGas

Visite a nuestros expositores y El Mercadito

Grand Ballroom E & F

LA ALIANZA

Centro La Familia Advocacy Services, Inc.
Comité Cívico del Valle
Cultiva La Salud
East Los Angeles Women's Center
Esperanza Community Housing
Give for a Smile
Líderes Campesinas

 **Independence at Home**
A SCAN Community Service[®]

¡Gracias Visión y Compromiso por su dedicación a los adultos mayores y las familias de nuestras comunidades!

Escanee para obtener más información sobre nuestros programas y servicios gratuitos.



EXAMINARTE ES PODEROSO

EL CÁNCER DE COLON ES TRATABLE EN 9 DE CADA 10 PERSONAS SI SE DETECTA TEMPRANO



Visita ExaminarteEsPoderoso.com, o escanee el código QR para conocer más sobre tus opciones y cómo hablar con tu médico.



EXACT SCIENCES

TALLERES • WORKSHOPS

JUEVES, 25 DE SEPTIEMBRE • THURSDAY, SEPTEMBER 25

**This workshop will be in English. Simultaneous interpretation into Spanish. * Interpretation provided

Sesión A • Session A: 2:00 – 4:00 pm

Apoyo a los ecosistemas de energía comunitaria para un cambio sistémico sostenible** Supporting Community Power Ecosystems for Sustainable Systems Change** • <i>Ginger Lee</i>	Grand Ballroom A
Principios básicos de la educación popular* • Basic Principles of Popular Education* • <i>Rosa Martha Zarate</i>	Grand Ballroom B
Lo que necesita saber sobre la detección del cáncer colorrectal • <i>Ray Arce</i> What You Need to Know About Colorectal Cancer Screening	Orange County 2
Promotoras, raíces de resiliencia: Cultivando comunidades fuertes Promotoras, Roots of Resilience: Cultivating Strong Communities • <i>Hugo R. Ramirez</i>	La Jolla & Los Angeles Lower Level • Piso inferior
Respira, suelta y vive: Un taller para gestionar el estrés Breathe, Let Go, and Live: A Workshop for Managing Stress • <i>Maricela Parga</i> • <i>Berenice Castro</i>	Orange County 1
El apoyo existe: Estrategias para apoyar a sobrevivientes que experimentan violencia de pareja íntima y cómo promover la prevención • Support Exists: Strategies to Support Survivors Experiencing Intimate Partner Violence and How to Promote Prevention • <i>Sandra Abarca</i>	Grand Ballroom J
Tecnología con propósito: Inteligencia artificial (IA) y redes sociales para promotoras Technology with Purpose: Artificial Intelligence (AI) and Social Media for Promotoras • <i>Temis Laguna</i>	Orange County 3 & 4
Conoce tus derechos • <i>Juana Carbajal</i>	Grand Ballroom H
Avanzando en la equidad de la salud oral a través de oportunidades laborales Advancing Oral Health Equity Through Workforce Opportunities • <i>Gloria Medina</i> • <i>Verónica Árciga Barriga</i>	San Diego Lower Level • Piso inferior
Viendo más allá de la diabetes: protegiendo tu vista Seeing Beyond Diabetes: Protecting Your Eyesight • <i>Alexandra Warter</i> • <i>Laura Mondragon-Drumright</i>	Grand Ballroom G

Sesión B • Session B: 4:15 – 6:15 pm

Juntas vamos más lejos: Introducción al cooperativismo* Together We Go Further: Introduction to Cooperativism* • <i>Ana Castano</i> • <i>Claudia Arroyo</i>	Grand Ballroom B
El poder del movimiento nacional de promotoras* • The Power of the National Movement of Promotoras* • <i>Luis Lagos</i> • <i>Margarita Rocha</i> • <i>Venus Ginés</i> • <i>Betsy Rodríguez</i> • <i>Emma Torres</i>	Grand Ballroom K
Reconstruyéndome en amor ante la pérdida • Rebuilding Myself in Love After Loss • <i>Azucena Lopez de Nava</i>	Orange County 1
Cambios estructurales: Dietas vs estilo de vida • Structural Changes: Diets vs. Lifestyle • <i>Ana Guzman</i>	Grand Ballroom J
Combatiendo el edadismo a través de la creatividad • Combating Ageism Through the Lens of Creativity • <i>Michael Cueva</i> • <i>Lizette Suarez</i>	Grand Ballroom G
Transforma tu mente, transforma tu vida • Transform Your Mind, Transform Your Life • <i>Jose de Jesus Silva</i>	Orange County 2
Taller práctico: Kit de salud mental para promotoras • Practical Workshop: Mental Health Kit for Promotoras • <i>Henry Saray</i>	Orange County 3 & 4
Conecta, inspira y organiza: Tu kit digital como promotora Connect, Inspire, and Organize: Your Digital Kit as a Promotora • <i>Liza Marie Serna</i>	Grand Ballroom A
Voces iguales: Educación sexual inclusiva para jóvenes con discapacidad intelectual y del desarrollo Inclusive Sexual Education for Young People with Intellectual and Developmental Disabilities • <i>Margarita Ramírez</i> • <i>Magdalen Ramirez</i>	Grand Ballroom H
Prepárese para los desastres en cinco pasos • Prepare for Disasters in Five Steps • <i>Laura Jaramillo</i> • <i>Martha Delgado</i>	San Diego Lower Level • Piso inferior
Menopausia, sobrevivir o vivir • Menopause: Surviving or Living • <i>Maricela Sanchez</i>	Newport Beach & Rancho Las Palmas Lower Level • Piso inferior
Cuido mi corazón y el de mi comunidad • Taking Care of My Heart and My Community • <i>Federico Garcia</i> • <i>Martin Caderias</i>	315 Third Floor • Tercer piso

VIERNES, 26 DE SEPTIEMBRE • FRIDAY, SEPTEMBER 26

* Interpretation provided

Sesión C • Session C: 7:00 – 8:00 am

Bailoterapia con propósito, movimiento y bienestar para nuestra comunidad mayor Dance Therapy with Purpose, Movement and Wellness for Our Senior Community • <i>Claudia Villanueva</i>	Orange County 3 & 4
Beneficios de la risa y risoterapia - Benefits of Laughter and Laughter Therapy • <i>Laura Baz</i>	Orange County 1
Bailoterapia - Dance Therapy • <i>Aracely Martinez • Maricela Sanchez</i>	Grand Ballroom B

Sesión D • Session D: 11:15 am – 1:15 pm

La regla de Carga Pública y el acceso a beneficios públicos para familias inmigrantes en 2025* - The Public Charge Rule and Access to Public Benefits for Immigrant Families in 2025* • <i>Vanessa dela Rosa • Verónica Árciga Barriga</i>	Grand Ballroom A
Cerebros resilientes: Herramientas de neuroplasticidad para promotoras* Resilient Brains: Neuroplasticity Tools for Promotoras* • <i>Anasol Carvajal</i>	Grand Ballroom G
Nombrar, cuidar y transformar: Agilidad emocional en promotoras cuidadoras FFN para enfrentar los retos migratorios y políticos • Name, Care, and Transform: Emotional Agility in FFN Promotoras (Caregivers) to Face Migratory and Political Challenges • <i>Ana Laura Cornejo</i>	San Diego Lower Level • Piso inferior
Atención plena y diario personal para el autocuidado - Mindfulness and Personal Journaling for Self-Care • <i>Arturo Palato</i>	Grand Ballroom H
Vamos a platicar de discapacidades del desarrollo - Let's Talk About Developmental Disabilities • <i>Maribel Hernández</i>	Orange County 2
El idioma de transformación: Un llamado especial - The Language of Transformation: A Special Call • <i>Shanteny Jackson</i>	Grand Ballroom B
Liderazgo con corazón: Estrategias para apoyar el crecimiento personal y profesional de los trabajadores comunitarios • Leadership with Heart: Strategies to Support the Personal and Professional Growth of Community Health Workers • <i>Zoila Turcios • Ileana Leon • Lourdes Landeros</i>	Orange County 1
El poder del amor para transformar tu biología celular (ADN) - The Power of Love to Transform Your Cellular Biology (DNA) • <i>Angeles Garduño López</i>	Orange County 3 & 4
Escúchate, siente, y sana: Una introducción a eCPR: Auxilio Emocional • Listen to Yourself, Feel, and Heal: An Introduction to Emotional CPR • <i>Erica Ruvalcaba</i>	La Jolla & Los Angeles Lower Level • Piso inferior
Del aislamiento al empoderamiento: Cómo hablar del cáncer y la salud mental en nuestras comunidades - From Isolation to Empowerment: How to Talk About Cancer and Mental Health in Our Communities • <i>Ana C. Pérez Rodríguez • Charoh Hernández Ortiz</i>	Newport Beach & Rancho Las Palmas Lower Level • Piso inferior
Aceptar la diversidad corporal: cómo promover una imagen corporal saludable y fomentar la confianza en los jóvenes - Accepting Body Diversity: How to Promote a Healthy Body Image and Foster Confidence in Youth • <i>Alexandra Olmedo • Miguel Zepeda Leon • Planned Parenthood of Orange & San Bernardino Counties</i>	312 Third Floor • Tercer piso
Los beneficios de la implementación de los círculos de bailoterapia para la prevención y manejo de enfermedades crónicas - The Benefits of Implementing Bailoterapia Circles for the Prevention and Management of Chronic Diseases • <i>Miriam Hernández • Maricela Sanchez</i>	315 Third Floor • Tercer piso



*Somos
promotoras en acción*



25

Visión y Compromiso™



1998–2000 The Seed & Early Roots	2001–2003 Network of Promotoras Formed	2004–today Growing Branches
<p>September 24–25, 1998 Promotoras attend "SIDA/AIDS: The Borderless Epidemic" conference</p> <p><i>Listening, Reflection and Learning</i></p>	<p>Maria Lemus and Esperanza Sanchez shape the formation of the Network of Promotoras and Community Health Workers in California with five Regional Committees</p> <p>Network Goals: Training, leadership, meeting other promotoras • Promote the exchange of ideas • Support social change priorities • Inform leaders on the value of the work of promotoras</p> <p>First Promotora Conference at UC Riverside with 140 attendees.</p> <p>Visión y Compromiso established as 501c3.</p>	<p>Regional Committees expansion across California and the U.S.</p> <p><i>Towards a healthy and dignified life!</i></p>

Recognition of Promotoras and Servicio de Corazón as a Social Force

- 2002 First Legislative Day in Sacramento
- 2009 California establishes “October: Promotoras’ Month”
- 2013 First statewide program employing promotoras (Covered California)
- 2024 Close to 1,000 promotoras, promotores and CHWs attend the national annual conference.



2007–2025

Curriculos en Flor Blooming Curricula

- Latina saludable
- Abogacía y liderazgo para promover el bienestar comunitario
- Reproductive Justice in the Latino Community
- Emotional Wellness/Mental Health

Bailoterapia

Cultivando relaciones saludables para prevención de violencia doméstica

Prevencion de suicidio:
Alerta a las señales

1998–2000 La semilla y las primeras raíces	2001–2003 Se forma la Red de Promotoras	2004–hoy Ramas en crecimiento
<p>24-25 de septiembre del 1998 Las promotoras asisten a la conferencia "SIDA/AIDS: La Epidemia Sin Fronteras"</p> <p><i>Escucha, reflexión y aprendizaje</i></p>	<p>María Lemus y Esperanza Sánchez impulsan la formación de la Red de Promotoras y Trabajadores Comunitarios en California, con cinco Comités Regionales.</p> <p>Objetivos de la Red: Capacitación, liderazgo y encuentros con otras promotoras. • Promover el intercambio de ideas. • Apoyar las prioridades de cambio social. • Informar a los líderes sobre el valor del trabajo de las promotoras.</p> <p>Primera Conferencia de Promotoras en UC Riverside con 140 asistentes.</p> <p>Visión y Compromiso se establece como una organización 501c3.</p>	<p>Expansión de los Comités Regionales a través de California y Estados Unidos.</p> <p><i>¡Hacia una vida digna y sana!</i></p>

Reconocimiento a promotoras y servicio de corazón como fuerza social

- 2002 Primer Día Legislativo en Sacramento
- 2009 La Legislatura de California establece “Octubre: Mes de las Promotoras”
- 2013 Primer programa estatal que emplea promotoras (Covered California)
- 2024 Cerca de 1,000 promotoras, promotores y trabajadores comunitarios asisten a la conferencia anual nacional.

Promotoras Transformando Familias y Comunidades (formerly Latina Saludable)

Workforce Readiness

Organizational Readiness

Instituto de Promotores

Formación para proveedores en cuidado infantil: apoyo a las familias (FFN)

Con Amor y Dignidad para cuidadores familiares

Promotoras Supervision: Cultivating Excellence in Promotora Leadership

CalAIM CHW/Promotora/ Representative Benefit

Conozca sus derechos

RECEPCIÓN DE BIENVENIDA • WELCOME RECEPTION

MIÉRCOLES, 24 DE SEPTIEMBRE

7:00–10:00 PM

La Noche de Bienvenida es mucho más que un acto inaugural: es un espacio para reencontrarnos, reconocernos y celebrar el poder colectivo de quienes, día tras día, luchan por el bienestar de sus comunidades. Aquí comienza una nueva jornada de intercambio, aprendizaje y esperanza compartida.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 24,

7:00–10:00 PM

The Welcome Reception is much more than an inaugural event: it is a space to reconnect, recognize each other, and celebrate the collective power of those who, day after day, fight for the well-being of their communities. Here begins a new journey of exchange, learning, and shared hope.



*Somos
Corazón de promotora*



CENA DE CELEBRACIÓN • DINNER CELEBRATION

JUEVES, 25 DE SEPTIEMBRE

7:30–12:00 AM

Este año celebramos un hito importante: 25 años de Visión y Compromiso, un cuarto de siglo de compromiso inquebrantable con el bienestar comunitario, la equidad y la justicia. Celebraremos este momento especial con una cena de aniversario durante nuestra conferencia anual—una noche llena de alegría para reflexionar sobre nuestro camino, honrar nuestras raíces y elevar a la nueva generación de liderazgos que siguen haciendo realidad esta visión. Brindamos por 25 años de transformación—y por muchos más.

THURSDAY, SEPTEMBER 25

7:30–12:00 AM

This year we celebrate an important milestone: 25 years of Visión y Compromiso, a quarter-century of unwavering dedication to community well-being, equity, and justice. We will celebrate this special moment with an anniversary dinner during our annual conference—a night filled with joy to reflect on our journey, honor our roots, and elevate the new generation of leaders who continue to make this vision a reality. We toast to 25 years of transformation—and to many more.

Molina Healthcare orgullosos
de apoyar a Promotores y
Trabajadores Comunitarios de Salud



AP-OD is a trusted national organization that supports, honors and invests in parents as leaders and their child's first and most important teacher.

Daisy Castañeda

(213) 346-3250

dcastaneda@ap-od.org



Scan to learn
more or visit
ap-od.org

PREMIOS 2025 • 2025 AWARDS

Corazón de Rosas

*Por su liderazgo visionario al sentar las bases del movimiento de promotoras.
For their visionary leadership in laying the foundation of the promotora movement.*



Rosa Martha
Zárate Macías



Gloria Flores
García



Ruth
Manzano



Melinda
Cordero-Barzaga



Maria
Lemos

Corazón de la Naturaleza

*Por su liderazgo visionario al sentar las bases del movimiento de promotoras y su continuo apoyo como miembro de la Junta Directiva.
For her visionary leadership in laying the foundation of the promotora movement and her continued support as a Board Member.*



Mary Anna González

Corazón de la Naturaleza

*Con profunda gratitud por compartir sus dones para fortalecer el movimiento de promotoras.
With profound gratitude for sharing their gifts to strengthen the promotora movement.*



Debbie Arthur



Nancy Marsh



Yvonne Day-
Rodríguez



Esperanza
Sánchez



*Reconociendo a personas que encarnan el espíritu y los valores que María Luisa defendió a lo largo de su vida.
Recognizing individuals who embody the spirit and values that María Luisa championed throughout her life.*

Premio Legado Promotora
María Luisa Limón



Josefa Torres

LEUKEMIA &
LYMPHOMA
SOCIETY® is now

Blood Cancer
United

¿Necesita
información,
apoyo o ayuda
económica?

¡Comuníquese con
Blood Cancer United!

Si usted es un paciente de cáncer de la sangre o un cuidador, contacte a nuestros Especialistas en Información que hablan español para conectarlo con los servicios que usted necesita.

800-955-4572 BloodCancerUnited.org/es



Publicaciones
informativas
gratuitas



Planillas e
información
para
cuidadores



Apoyo
individual



Red Social para
pacientes y cuidadores
Blood Cancer United
Community



Webinars y
videos



Recursos para
sobrevivientes



Programas
de asistencia
económica



Javier R.
Especialista en Información



Genentech
A Member of the Roche Group

L.A. Care
HEALTH PLAN®
is proud to support

**Vision y Compromiso
23rd Annual
Conference**

Promotoras Paving the Way
and Leaving a Legacy of Transformation

Find us @LACareHealth
lacare.org | 1-888-4LA-CARE

El Proyecto Vida Más Feliz está aquí para ayudarte.

En THLP estamos aquí para apoyarte con

- ✓ Apoyo entre pares
- ✓ Ofrecer un lugar seguro y de apoyo
- ✓ Dar Narcan y enseñanza a individuos y familias
- ✓ Trabajadores/as de salud comunitaria



Escanea el
código para
conocer más y
conectarte con
nosotros.

WWW.THEHAPPIERLIFEPROJECT.ORG
@HAPPIERLIFEPROJECT

LLÁMANOS O
MÁNDANOS UN MENSAJE DE
TEXTO: (888) 638-8457

**The path ahead
needs an oral health
care system designed
to work for everyone.
La vía de progreso requiere un
sistema de salud bucodental
diseñado para todos.**

Together, we can stand up for
those let down and left behind.
Juntos, podemos defender a quienes se
han visto defraudados y abandonados.



Join us.
Únete a nosotros
carequest.org



Cal OES

INFORMACION DE RECURSOS DE EMERGENCIA

Para obtener información sobre los recursos estatales,
locales y federales disponibles, escanee el código QR con su teléfono



Health Net is proud to support Visión y Compromiso and their 23rd Annual Conference!

Providing communities with affordable health coverage for more than 40 years.



Health Net expands access and drives health equity.
Scan the code to learn more.

Health Net is a registered service mark of Health Net, LLC. © 2024 Health Net of California, Inc. and Health Net Life Insurance Company are subsidiaries of Health Net, LLC. All rights reserved.



LEARN MORE

CHANGE
THE ODDS™

American
Cancer
Society



Estamos justo donde nos necesita.

Obtenga un traslado al lugar de tratamiento.

El programa Camino A La Recuperación de la Sociedad Americana Contra El Cáncer alivia su carga al ofrecer traslados gratuitos a las citas médica relacionadas con el cáncer. Nuestros conductores voluntarios capacitados estarán felices de recogerle, llevarle a su cita y dejarle en su hogar. Todo esto de manera gratuita y para hacer que sus días sean un poco más fáciles.

La falta de transporte no debería ser un obstáculo entre usted y tratamientos que salvan vidas. Conéctese con nosotros para obtener más información sobre la disponibilidad de Camino A La Recuperación cerca de usted y otros recursos para ayudarle en su experiencia con el cáncer.

La Sociedad Americana Contra El Cáncer toma en serio su seguridad y ha implementado nuevas guías para minimizar los riesgos relacionados con el COVID-19 para los pacientes y conductores voluntarios. Animamos encarecidamente a todos los conductores voluntarios a mantenerse al día con sus vacunaciones contra el COVID.

Change the Odds sponsorship funding provided by



cancer.org/es | 1.800.227.2345

©2024, American Cancer Society, Inc. No. 012852

Anthem

Obtén apoyo para lo difícil y ayuda a tus hijos a prosperar

Sin costos asociados. No se requiere seguro. No se necesitan referencias.

BrightLife Kids es el nuevo programa en California que ofrece apoyo virtual en la salud conductual gratuito para todas las familias con niños de 0 a 12 años.

BrightLife Kids coaches**
ayudan con cosas como

- Edades 0–4 Hitos del desarrollo, estrategias para dormir y comportamientos difíciles
- Edades 5–8 Expresar grandes sentimientos, la amistad y autoestima
- Edades 9–12 Redes sociales, presión social y habilidades de estudio



BrightLife Kids
Un programa CaliCOPE de Brightline

Ofrecemos

- Coaching en privado 1:1 por video y chat
- Herramientas digitales personalizadas
- Orientación y referencias a recursos comunitarios
- Comunidades digitales para padres donde pueden conectarse, hacer preguntas y recibir orientación

ESCANEAR AQUÍ!



brightlife.kids/ca 888-275-5357 ce@helloworldline.com



Sanar e INSPIRAR JUNTOS

Juntos compartimos la Visión y el Compromiso para lograr nuestra misión de sanar e inspirar la esperanza en la comunidad.

IE[♥]HP | iehp.org



**BlueCross.
BlueShield.**

AstraZeneca 

The AstraZeneca logo features the company name in a purple serif font next to a stylized yellow and orange geometric shape.

ADVANCING HEALTH
EQUITY FOR ALL
CALIFORNIANS

Sierra Health Foundation is a private philanthropy that forges new paths to promote health, racial equity and racial justice in partnership with communities. Learn more at sierrahealth.org.



 SoCalGas™

The SoCalGas logo features a blue stylized flame icon followed by the company name in a bold blue sans-serif font.

Cuando las personas se alimentan, sus futuros se nutren.

**FEEDING
AMERICA**

Zuani Maria Villarreal
Feeding America
zvillarreal@feedingamerica.org

FeedingAmerica.org/HazTuParte

¡Felicitaciones, promotoras, por su impacto y legado!

**Congratulations, promoters,
on your impact and legacy!**

COMMUNITY
TRANSFORMATION
COLLECTIVE

Region 1

Dallas ISD/ninos
for the children

DONANTES DEL FONDO DE BECAS PROMOTORA PROMOTORA SCHOLARSHIP FUND DONORS

Apoyando las vías del liderazgo de promotoras con conocimiento, herramientas y redes necesarias para impulsar un cambio duradero. • Supporting promotora leadership pathways with the knowledge, tools, and networks needed to drive lasting change.

Anonymous	Deborah Davies	Impact Assets	Fabiola Montiel	Yali Ruiz
Acrisure	Kerith Dilley	Laura Jimenez	Teresa Niño	Laura Salgado
Miguel Aguilar	Jennifer Elmore	Luis Lagos	Lourdes Nuño	Kim Saruwatari
Gerardo Balcazar	Alejandro Espinoza	Maria Lemus	Para Los Niños	Liza Serna
Jessica Beas	Alma Esquivel	Ryan Lindsay	Ema Perez	Betzabel Sevlian
Norma Benitez	Peter G Phillips	Yuriria Lopez	Marjorie Plumb	Sobrato Philanthropies
Michael Campos	Angela Gallegos-Castillo, PhD	Carol. M. Malo	Alejandra Portillo	Peggy Underwood
Berta Campos-Anicetti	Erika Hernandez	Nancy Marsh	Elvia Ramirez	Rafael Vaquerano
Susana Carranza	Miriam Hernandez	Magdalena Martinez	Alejandra Reyes	Ana Velazquez
Melinda Cordero	Yudeima Hibbs	Trini Mena	Gloria Rodriguez	

MIEMBROS DEL COMITÉ ORGANIZADOR CONFERENCE PLANNING COMMITTEE

Los miembros del comité son personal de Visión y Compromiso a menos que se indique lo contrario.
Committee members are Visión y Compromiso staff unless otherwise indicated

CO-LÍDERES • CO-CHAIRS

Ana Velazquez • Jessica Charria

PROGRAMA • Program

Carmen Aparicio • Marisela Blancas • Mireya Muñoz, PALS for Health • Ilda Zepeda, American Cancer Society, Inc. • Andrea Lizama Pinto

LOGISTICA • Logistics

Ana Velazquez • Jessica Charria • Monique Gutierrez • Tanya Velasco

INSCRIPCIÓN • Registration

Karla Armas • Aneli Balbuena • Ana Laura Garcia • Elvia Ramirez Villegas

PLENARIAS • Plenaries

Peter Phillips • Veronica Arciga Barriga • Miriam Hernandez • Ana Laura Cornejo

MERCADOTECNIA • Marketing

Fabiola Montiel • Yvonne Day-Rodriguez, Y. Day Designs • Betsy Hernandez • Johana Lozano

EXPOSIDORES Y EL MERCADITO • Exhibitors & El Mercadito

Ilda Ramirez • Luis Lagos • Esther Morales

NOCHE DE BIENVENIDA • Welcome Reception

Liza Serna • Maria Elena Aguilar • Flor Mendez • Nataly Santamaría • Hugo Ramirez • Raymond Jimenez • Ana Guzman, FEAST • Pilar Herrera

VOLUNTARIOS • Volunteers

Yoana Luna • Maria Gallardo

RECAUDACIÓN DE FONDOS PARA BECAS • Scholarship Fundraising

Jessica Beas • Ana Lucia Tellez • Norma Benitez • Gerry Balcazar • Maribel Montes de Oca

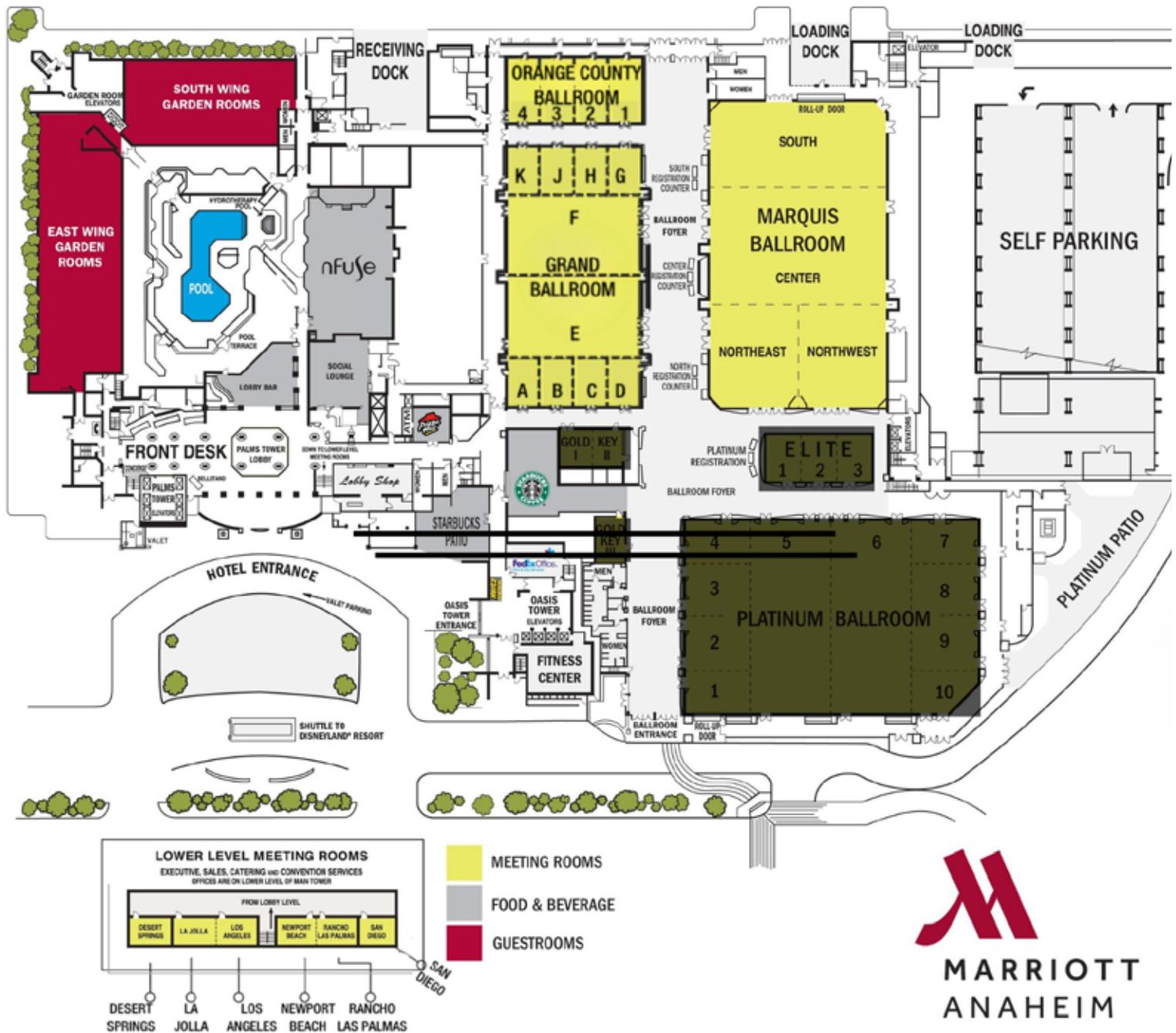
RECAUDACIÓN DE FONDOS PARA LA CONFERENCIA • Conference Fundraising

Maria Lemus • Jessica Charria

ASESORES • Advisors

Melinda Cordero-Barzaga • Alma Esquivel • Cristina Correa, Consultant

Un agradecimiento a nuestro socio en la producción del evento, Render Event Design. • We would like to thank our production partner, Render Event Design.



Your Health Is Everything to Us

CalOptima Health
caloptima.org

Los Angeles County Supervisor
HILDA L. SOLIS
First District - Chair Pro Tem

Los Angeles County Chair Pro Tem and First District Supervisor, Hilda L. Solis, proudly supports the 23rd Annual Conference of Visión y Compromiso, and their commitment to uplifting promotoras and community health leaders across California, the United States, and Latin America.

Your dedication to building resistance, sowing hope, and harvesting community power continues move a stronger community forward.

[Facebook](#) [Twitter](#) [Instagram](#) [LinkedIn](#) [Email](#)

Visión y Compromiso™



LOS ANGELES OFFICE

1000 North Alameda St.
Los Angeles, CA 90012
213-613-0630

KERN OFFICE

4550 California Ave., Suite 310
Bakersfield, CA 93309

COACHELLA OFFICE

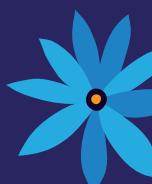
49869 Calhoun St.,
Coachella, CA 92236

info@visionycompromiso.org

visionycompromiso.org



**iQueremos
escuchar de
usted!**



Para completar
nuestra breve
evaluación de la conferencia,
escanee el código QR a
continuación.

iSu voz importa!

Visión y Compromiso agradece a Listen4Good por su colaboración en la creación de un nuevo enfoque de escuchar directamente a las participantes de nuestra Conferencia Anual. Gracias a la Fundación Blue Shield of California por financiar esta iniciativa. Asegurando que las voces de la comunidad guíen y fortalezcan nuestro trabajo.

***¡Nos vemos en el
otoño del 2026!***

Visión y Compromiso™

**24ª CONFERENCIA ANUAL
24th ANNUAL CONFERENCE**

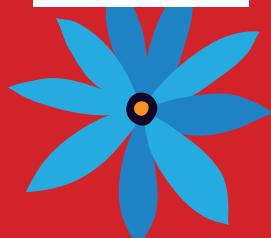
See you in fall 2026!

vyccconference.org

**We want to
hear from you!**

To complete our
brief conference
evaluation, please
scan the QR code.

Your voice matters!



Visión y Compromiso extends heartfelt gratitude to Listen4Good for their partnership in developing a new approach to listening to the voices of participants at our Annual Conference. Thanks to the Blue Shield of California Foundation for their funding of this initiative to ensure community voices guide and strengthen our work.